

1. az din:e ste.ikf2.ugel zi:n eme ze skrik of:zen3e bona.ue t
2. me.e vrint: ez de blume gu.e gi.jtn
3. te.igewareg of:na.u en spene ze ne mi.e as me masin:
4. gru:ven es mujelæk wærk
5. 2p da skip kre.ige ze beskamd bry.et
6. de skre.eniwærker e.ne splent:er in ze.e vijer
7. de skiper lektn zen lepen af
8. in de j fabrik en es niks te zi.n
9. k2m ali.j me kint:
10. bu.es topt 2ns fi:r pint:em bi.j " pint:es "
11. brind 2ns twi.e kil2. kri.jken " krikses "
12. zeme me w.le ve.even dra. li:tors we.en oe.txedrunken
13. a. dri.egdn:2 ma. me ne klipær
14. kam ze.n tni:n gezi.n
15. vaslu:vet en wæt ni fe.il nemi.e gevi:jtivangassen1
gevi:trblanquaert1
16. ik bam bla: dak me w.ln:i me.r.igegu.en:ben
17. ik en smet ni xedu.e me.e juu
18. nda.n: datu.e afk2mt
19. ne spenek2p ne spenek2p ne spenek2pbasl
20. en muis bona.ut en wa: en kampemule fuinsnrgiftp.1
en u:x nepoe.et ne pe.ipel
21. de ke:rel de.i gi.el de we.lnt fe,xtn
22. ksäl a pe:lækes xe.iven
23. inelantu fe.il a. ske.ipen of:ske.ipen afre.iken
24. a e.fazels:venem be.it xekre.igen
25. ge.if ma twi.e bri.e sti.en: bri.er debriste
26. da stambelt: en stu.etu.e ne mi.e
27. da.e man e.de le.ve gelæk ne gry.etn i.er
28. lysefe.or nes ine.imel ni xeble.iven
29. de sk2.lkinern eme me te mi.ester n2 de zi.e gewe.est
30. ken kan t'2x ni k2men i.e dak xeri.ed ben
31. de bi.estn drinke ge:re le.zu.etme.el of:le.zutme.el
32. an kani xu wærke zen ke.el du si.e
33. stek ne ke ne ste.el in da.em basum " basl borstel "
34. ni.e me te ke.igels wæter ne mi.e gæpelt:

- 35.e. .ila kem a twi. e ki. e 2p a. geru.pen
 36.de. i pe. er enes ni re. ep tsit' n2ge wyte ke. r in of:wytkæreker
 in
 37.zø ze wex nu tfełts
 38.ze. id em i. est se galdz Alpen 2pdu.n
 39.an zat ny. et ni fe. e brinen
 40.zes delt fan A. i melkwe. et
 41.de mon mu sen vra. u gu. eslu. en of:beskæremen
 42.in de skelde zwamen of:zwemen es xevu. erlek
 43.a es xewelæg 2mdatn stærk es
 44.we. le mu. tn d2 delt fan amen an ge. ln tender delt'
 45.Alp ne ke da bær 2pafen
 46.2nzø mæser es2 vats: a2n slæk
 47.zø sprinen um tuste ve en warink
 48.dem by. emkwe. iker za dem by. em afiņtn
 49.duid i. este væ. fster ne ke tu
 50.ĵ begint:ø klipø ve. j de vrymes tlof de vesper
 51.en spru: paregeras verspru:n
 52.densadu. etn amen da fru. mans ei ju. er afxæsne. en
 53.zø vu. or e. id em zes ju. er lu. etn:2 tsk2. ul gu. en
 54.kemedem afxeru. en zu. lu. et al twu. eter te gu. en
 55.v2sø vie:zn en zi. re ne fe. il alij
 56.je:re p2tn en zen:i fe. il we. et'
 57.d2. vøpu. el stu. ed in dje:t'
 58.in mie:t est n2x te ka. ru. it fe te k2sken
 59.de. ke:s xe. ifde kle:er lixt æ.
 60.a tr2k 2n tpe:t se. e stie:t
 61.in da. en te:et kw2mde ge. lni. ale ju. em:2 de kæmes
 62.de pu. eter za. dad 2nz i. er v2lm2kt es
 63.ge zu:x ma wel m2 gen zat niks te. igø ma. e
 64.de zw2ltsæse. ne g2 we. .irk2men
 65.g2jø vandø:x mæ te ku. et ni spe. iln
 66.e. itø zy. ek xe:re ke. es
 67.zæ. e m2nta:r es k2p2t _ a le. sl2. et
 68.te. ne wærmen daxewe. est an tes ne z2xtn of:zy. tn u. :vet
 69.da mæneke lyp bærevuis

70. dæſ en sxw.ər in de kroek «kanerzeldz.» me gulo. r groote pot
om water in te doer
71. kw2. datem b2j nem bri:f br2xt
72. kəm ʒi.ə 2 mən æt' « pɛ:ən »
73. kən mɛ xi.ən dwe.əgdre.əvərſ umgu.ən
74. nu. de vi:rə spanemen tpiɛ:d in de ny. kare
75. kəm ə wɑ kəsəs _ vɑ vɛ.i dnu.n ɑ:
76. de z2.n vɑn de kw.iniŋk e.id y.ək sɑdu.ət xəwɛ.əst'
77. wɛt:sə gi.əm b2.xmʊ:kər wy.ən:
78. dɛ ry.əzn ɛmɛ lɔŋə dy.ərəs
79. kən gɛly.əvər gɛ w2. t fɑn
80. tkiŋəke wɑſ dy.ət i.ə dɑsnt kustn dy.əpən
81. zæn y.əm ən zæn y.əgə ly.əpən
82. ʌ.i mɑskən ɛs mɛ.i ə kɑrfkən:2 dem b2s xu.əm brɛ:mbe.izn trɛk
en
83. du.ə ɛs nɛ spɛt fɑn dɛ.i li.ər
84. ɑ zɛtŋ zən str2. t 2. pən
85. tʃɛlk ən z2x ni ɑndərſ ɑs xɛldʒ ən rɛ:kɔdum
86. w.lə mɔnt ɛſ dry.əx fɑn dɑst
87. dɑ.ə wɛx lyp krym tɛſ ɑr2nt ɑldu.ə
88. ik2x fɛ dɛ.klɛ:n: ən trumɛlken
89. dem b2k ɛs xɛstɑrvə vɑn:kɑst in tɛ sliken
90. zɛ li:kə wɑs kɑt ən gu:t
91. in tɫumər ɛſ t̃ bɛstə of:bɛst
92. nɛ ski:tər mu xu kyne lɔŋken
93. zyk nɛ ki.ə nu mɛ.n:uɛtt
94. kən wɛ.i ni wʊ dɑk mu g2 zy.:kən
95. nɛ ku:lə kɛlɛr ɛs xu:t fʊ.t̃ bi:
96. kmust 2sɛmbly:trɪŋkə vʊ tɛ vɛrklukən
97. kmun i.əstfujɛr in tʃtɑl vy:m
98. mɛm bry.:r wɑs mɑj
99. de mɛlkbu:r m2k nɛ gry.ətn t'ʊɛ:r
100. dɑ b2.əstɛrmɛlk ɛſ dyn ən zy:r sty:tər ɛm:e.i wɛ.ir
101. wɛ z2.ən dɑ.ə pyt kyne vyln 2p ən y:r
102. ɑ ɛz 2p sɛ puɪnts: « sekuur onbekend »
103. ɑm k2m ny.ət xi.ə mɛny:tə lu.ət
104. in it2lɛ zɛ.nder bɛrgen dɑ fi:tʃi [vɑngassɛn] spɛ.əvən
fi. [blɑnkwɛɛrt]

- 105.tare du.e 2p de.even
 106.te by.em eme ze styk fan de bryge gevε.et'
 107.ge muid 2ns fw.ilne ke k2me kw.ern
 108.α es fa lw.ive gek2me me en guj baze
 109.de dw.e es fan by:kona.et xem2kt
 110.en getra_.ude vra_.u mu kyn:u.en
 111.kem ij gas xezu.et' _ mu tn was xi.e gu su.et'
 112.dem bra.jer ze.etat n2x te di.er es um te ba_.ewen
 113.baken ikbak gr.bakt α.bakt baktna.e we.elembaken ikbaꝛn
 gr.baꝛn α.baꝛn we.elembaꝛn we.elnemegebaken
 114.bi:en ikbi:en gr:bits α.bits we.elembi:en bi:newe.eln of
 bi:mewe.eln of:bi.emen ikb2qn kemgeb2jen b2jeze.elnyk
 115.tes e kle.en m2 tes e fe.en
 116.ge kundij α:re kre.egen 2p de met'
 117.α ε. xeze.etatn 2p ma. za pa:zn
 118.tma:sē za. datn gele.ek 2w
 119.du.e wu.ere ve.ef pre.ezn
 120.nder de j i.ek lige ve.il i.ekels
 121.twu.eter za gu. z2jen ts2.id al
 122.ty.e es n2xry:n _ tnes n2x m2raes xemu.et'
 123.maj2ne:s mu. :ke ze me nen of:metn dzjer van:α:
 124.da bymke za du.e mujelakyne wasn || grujende we.ir ||
 125.de pasty.or ε. xuje we.en
 126.de daskemen 2nz æ.d oe.s afxebrant'
 127.de melk sprit' oetn ω.er van de kuj
 128.de kaster l2ts fw. de kroe:sn
 129.de bare van de kr2.ewu. :gem by.ege van txewext' of:txewixt'
 130.sumege of:s2mege menske snytn:ε.ex
 131.zemen em gra.it an bla.it xesle.iigen
 132.de sa.is es e wa fla.w
 133.de sni.e εc.etik
 134.tes en i.ewexε.et of:i.evexε.et le.in daka. gezi.:n em
 135.ny.py.et wæt na.en gi.el ny. stat'
 136.du:n ikdu.n:t' ga:du:n:ts α.du.n:t' we.elndu.n:t' of:
 duants ge.elndu.n:ts ze.elndu.n:t' ikde.iēt' gr.de.n:ts

- of: dæt: α α.de. .iæt' wε. .elndæt' gε. .elnden: t: zε. .elnden: t: s
 de. ikikdare rde r slechts een paar trillingen, ook zoo in oml.
 gemeenten; datndr. mu. ende. i dasntsε. lomu. ende. .iæn
137. dy. open dy. epkli. et' dy. epfunt: s
138. dasken adast adasn αε. xedasken
139. bæn: ikbæn ga. bents: α. bents: wε. .elombæn: gε. .elombents:
 zε. .elombæn: bëntnr. .e bëntnr. .e ikæmgebū. n:
140. em bujer das fi. : r daxwant' , en daxwantades undert ru. jen, of
 wel ve. f en twinteg α: m, nalf daxwant vyftex ru. jen, en ru. j
 : ve. ef me. .ters in zervi: r kant, vi. rujen εz n α: r

de naam van deze gemeente in haar eigen dialect is: gy: ek

de inwoners heeten: gy: kenε. ers

een bijnaam kennen zij niet.

het aantal inwoners op 31 dec. 1927: 3334.

taaltoestand: de wijken van deze uitgestrekte gemeente zijn over
 talrijk: rtpl2side plaats, rku: kembe. ikikwakenbeek, rze. epstru. et
 zijpstraat, rgy: kevεlt: s; gooikenveld, rkuke' stru. etikoekoekstr.,
 r' 2plumekioplombeek, rstoe: mbarxistuienberg, rry. ezembukiro
 zenbroek, rlinεstru. et' iliniestr., rletterbe. ikletterb., rter
 ly. eter' loo, rparembukipaddenbr., rvaste. .nwoestijn, rline
 bærxilindenb., rbryselbu. enbrusselb., rkinεkestru. etikindεkens
 str., ri. ekelndre. isjeeckelendries, rkry. enstru. etikroonstr.,
 rtru: gen' ter haegen, rdu. f' hoeve, rlinern' lingenen, rtswatskū: p
 zwart schaap, rstru: lomt' strijland, rdu: zembukihoezenbroek,
 de zegslieden weten geen locale verschillen aan te stippen.
 er wordt te gook geen fransch of besch. ndl. gesproken.
 de bevolking bestaat hoofdzakelijk uit landbouwers en werklie
 den. 300 werklieden gaan dagelijks naar brussel werken. 100
 naar hal of naar wallonietquenast, enz. .i. veel inwoners drij
 ven handel in fruit met brussel.

zeglleden:

n.: de opneming geschiedde op de wijk strijland.

1. cosemans victor, smid, hier geb., hier steeds verbleven, v. en m.
 van hier, spreekt steeds gooiksch.
2. cosemans celina, 30j., huishoudster, hier geb., hier steeds verbl,
 zuster van 1., spreekt steeds gooiksch.
3. cosemans joseph, 17j., student, hier geb., hier steeds verbleven,
 broeder van 1. en 2., spreekt steeds gooiksch.